



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 21ης Οκτωβρίου 2023, από τις 9.00 έως τις 11.00, από τις 11.00 έως τις 12.30 (συνεδρίαση των συντονιστών) και από τις 14.30 έως τις 17.30

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 21 Μαρτίου 2023, στις 9.07, υπό την προεδρία του Stéphane Bijoux (4^ο αντιπρόεδρος).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

Ο πρόεδρος ενημερώνει τους βουλευτές σχετικά με το γλωσσικό καθεστώς.

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων

- 13 Οκτωβρίου 2022 PV – PE737.369v01-00
- 26 Οκτωβρίου 2022 PV – PE738.734v01-00
- 25 Ιανουαρίου 2023 PV – PE740.911v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

* * *

4. Εργασίες ανάπτυξης υπό μεταβαλλόμενες γεωπολιτικές συνθήκες

DEVE/9/11446

- Ανταλλαγή απόψεων με τον Achim Steiner, διαχειριστή του Αναπτυξιακού

Προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών (UNDP)

Ο Stéphane Bijoux προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις.

Ο Achim Steiner (διαχειριστής του Αναπτυξιακού Προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών – UNDP) προβαίνει σε παρουσίαση.

Ομιλητές: György Hölvényi, Karsten Lucke, Caroline Roose, Bernhard Zimniok

Ο Achim Steiner απαντά στις ερωτήσεις που τίθενται.

Ο Stéphane Bijoux προβαίνει σε καταληκτικές παρατηρήσεις.

5. Ορθολογική χρήση των φυτοπροστατευτικών προϊόντων και τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115

DEVE/9/11113

***I 2022/0196(COD) COM(2022)0305 – C9-0207/2022

Συντάκτρια γνωμοδότησης:

Michèle Rivasi (Verts/ALE)

PA – PE745.174v02-00

Επί της ουσίας:

ENVI* Sarah Wiener (Verts/ALE)

PR – PE742.368v01-00

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης

Ο Stéphane Bijoux προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις.

Η Michèle Rivasi παρουσιάζει το σχέδιο γνωμοδότησής της.

Ομιλητές: Marlene Mortler, Karsten Lucke, Maria Pilar Aguar Fernandez (ΓΔ SANTE)

Η Michèle Rivasi προβαίνει σε καταληκτικές παρατηρήσεις.

Απόφαση: Ως προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών επί του σχεδίου γνωμοδότησης ορίζεται η 28η Μαρτίου 2023, εντός των εργασιμων ωρών.

6. Απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης

DEVE/9/11112

***I 2022/0269(COD) COM(2022)0453 – C9-0307/2022

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Ilan De Basso (S&D)

PA – PE742.681v01-00

Επί της ουσίας:

INTA, (Renew)

IMCO*

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης

Ο Stéphane Bijoux προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις.

Ο Ilan De Basso παρουσιάζει το σχέδιο γνωμοδότησής του.

Ομιλητές: Ελένη Σταύρου, Caroline Roose, Matthias Schmidt-Gerds (ΓΔ GROW), Madelaine Tuyninga (ΓΔ TRADE), Cécile Billaux (ΓΔ INTPA), Michèle Rivasi

Ο Ilan De Basso προβαίνει σε καταληκτικές παρατηρήσεις.

Απόφαση: Ως προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών επί του σχεδίου γνωμοδότησης ορίζεται η 13η Απριλίου 2023, στις 12.00.

Ο Tomas Tobé (πρόεδρος) αναλαμβάνει την προεδρία στις 11.12.

(κεκλεισμένων των θυρών)

7. Συνεδρίαση των συντονιστών

* * *

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.30 και επαναλαμβάνεται στις 14.37, υπό τη συμπροεδρία των Stéphane Bijoux (4^ο αντιπροέδρου της επιτροπής DEVE) και Carlos Zorrinho (προέδρου της αντιπροσωπείας στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ).

Σε συνεργασία με την αντιπροσωπεία στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ (DACP)

8. Ζιμπάμπουε: αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ και στήριξη της δημοκρατίας εν μέσω συρρίκνωσης του χώρου για την κοινωνία των πολιτών DEVE/9/11523

- Ανταλλαγή απόψεων

Ο Stéphane Bijoux προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις.

Ο Hugo Knoppert (συντονιστής του δικτύου Ζιμπάμπουε-Ευρώπη), η Delphine Malard (ΕΥΕΔ) και η Sylvie Millot (ΓΔ INTPA) προβαίνουν σε παρουσιάσεις.

Ομιλητές: Οι Carlos Zorrinho (πρόεδρος της DACP), Karsten Lucke, Pierrette Herzberger-Fofana,

Hugo Knoppert, Delphine Malard και Sylvie Millot απαντούν στις ερωτήσεις που τίθενται.

Ο Stéphane Bijoux προβαίνει σε καταληκτικές παρατηρήσεις.

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 15.35 και επαναλαμβάνεται στις 15.40, υπό την προεδρία του György Hölvényi.

9. Ακρόαση

«Παροχή ευκαιριών: δημιουργία απασχόλησης και αξιοπρεπής εργασία για την

εξάλειψη της φτώχειας»

Ο György Hölnényi προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις.

Ο Jeffrey Muzira Tapera (επικεφαλής Ανθρώπινου Δυναμικού για τη Νεολαία και τη Κοινωνική Ανάπτυξη, Αφρικανική Τράπεζα Ανάπτυξης) προβαίνει σε παρουσίαση.

1η ομάδα συζήτησης: Κατάρτιση και δεξιότητες: πώς θα ενδυναμωθούν οι νέοι

Η Katja Röckel (επικεφαλής του προγράμματος «Απασχόληση και δεξιότητες για την ανάπτυξη» – E4D, Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit – GIZ) και ο Fr Twizeyumuremy Donatien (διευθυντής της Caritas στην Kigali της Ρουάντα) προβαίνουν σε παρουσιάσεις.

Ομιλητές: Ilan De Basso, Stéphane Bijoux, Pierrette Herzberger-Fofana, Bernhard Zimniok, Beata Kempa, Ádám Kósa

Οι Jeffrey Muzira Tapera, Katja Röckel και Fr Twizeyumuremy Donatien απαντούν στις ερωτήσεις που τίθενται.

2η ομάδα συζήτησης: Απασχόληση και αξιοπρεπής εργασία στους τομείς της γεωργίας και της υγείας

Οι Barbara Ngouyombo (αναπληρώτρια διευθύντρια εταιρικών σχέσεων, Institut Pasteur de Dakar, Σενεγάλη), Vonnies Ombiro Onkoba (νέος επιχειρηματίας στον γεωργικό τομέα, Κένυα), Anti Karhunen (ΓΔ INTPA) και ο πρέσβης Dieudonné Rugambwa Sebashongore (πρέσβης της Ρουάντα) προβαίνουν σε παρουσιάσεις.

Ομιλητές: Karsten Lucke, Stéphane Bijoux, Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Lieve Verboven (διευθύντρια του Γραφείου της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας στην ΕΕ και στις χώρες της Μπενελούξ)

Οι Vonnies Ombiro Onkoba και Anti Karhunen απαντούν στις ερωτήσεις που τίθενται.

Ο György Hölnényi προβαίνει σε καταληκτικές παρατηρήσεις.

10. Διάφορα

11. Προσεχείς συνεδριάσεις

- 26 Απριλίου 2023, από τις 9.00 έως τις 12.30 και από τις 14.30 έως τις 18.30 (Βρυξέλλες)

Η συνεδρίαση λήγει στις 17.41.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Tomas Tobé, Pierrette Herzberger-Fofana, Stéphane Bijoux
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Hildegard Bentele, György Hölvényi, Beata Kempa, Karsten Lucke, Michèle Rivasi, Christian Sagartz, Eleni Stavrou, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Ilan De Basso, Ádám Kósa, Marlene Mortler, Caroline Roose, Carlos Zorrinho

209 (7)
216 (3)
Othmar Karas
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Aguar Fernandez, Billaux, Cefalù, McGeehan, Karhunen, Millot, Schmidt-Gerds, Tuyninga
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
EEAS
Hobjila, Malard

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Achim Steiner, Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP) Hugo Knoppert, Coordinator of Zimbabwe-Europe Network Jeffrey Muzira Tapera, Lead Human Capital Youth & Social Development, African Development Bank Katja Röckel, Head of the 'Employment and Skills for Development' (E4D) Programme, Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) Fr Twizeyumuremy Donatien, Director Caritas Kigali, Rwanda Barbara Ngouyombo, Associate Director Partnerships, Institut Pasteur de Dakar, Senegal Vonnies Ombiro Onkoba, young entrepreneur in agricultural sector, Kenya Dieudonné Rugambwa Sebashongore, Ambassador of Rwanda Lieve Verboven, Director of the International Labour Organization (ILO) Office to the EU and the Benelux countries

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmiin sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Bokias Fernandez-Cañadas
S&D	Horn, Mutafchieva
Renew	Vitkauskaitė Bernard
Verts/ALE	Baltide, Trépan
ID	
ECR	Machaj-Branchu
The Left	Amato
NI	Rucyte

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Silveira	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	de Vicente, Haglund, Maier, Pribaz

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Peternel
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
O'Keeffe, David, Grudzielski, Hahn, Machado, Manrique Gil, Sedlackova, Sileikaite, Sourander
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Costello, Barroux, Belin, Dabek, Cujkova, Garcia Gimeno, Schulz, Uhrmeister

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman